

**BỘ TÀI CHÍNH**

Số: 47574/BTC-ĐT

V/v hướng dẫn thanh toán vốn  
trái phiếu Chính phủ giai đoạn  
2012-2015.

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Hà Nội, ngày 19 tháng 12 năm 2012

Kính gửi: - Các Bộ: Giao thông vận tải, Nông nghiệp và Phát triển nông  
Thôn, Quốc phòng, Công an, Y tế, Giáo dục và Đào tạo, Xây  
dựng;  
- Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương.

Thực hiện Quyết định số 1790/QĐ-TTg ngày 29/11/2012 của Thủ tướng  
Chính phủ về thanh toán vốn trái phiếu Chính phủ giai đoạn 2012-2015, Bộ Tài  
chính hướng dẫn bổ sung về thanh toán vốn trái phiếu Chính phủ giai đoạn  
2012-2015 như sau:

1. Phần tăng thêm khối lượng thực hiện của các dự án do điều chỉnh hạng  
mục, làm tăng quy mô, tăng tổng mức đầu tư thì không được thanh toán vốn trái  
phiếu Chính phủ giai đoạn 2012-2015 đối với trong các trường hợp sau:

a) Dự án giao thông: Tăng cấp đường, kéo dài thêm tuyến đường chính  
của dự án. Đối với cầu: Tăng khối cầu (tăng làn xe chạy) và tăng số nhịp làm  
tăng chiều dài cầu chính.

b) Dự án thuỷ lợi: Tăng cao trình đê; tăng chiều dài của đê, kè; tăng  
chiều dài của kênh chính; tăng công suất trạm bơm tưới tiêu.

c) Dự án bệnh viện: Tăng số giường bệnh của bệnh viện; tăng diện tích  
sàn xây dựng bệnh viện.

d) Dự án ký túc xá sinh viên: Tăng diện tích sàn xây dựng ký túc xá.

d) Dự án kiên cố hoá trường lớp học và nhà công vụ giáo viên: Tăng diện  
tích sàn xây dựng phòng học và nhà ở công vụ giáo viên.

2. Phần tăng thêm khối lượng thực hiện của dự án ngoài diện quy định tại  
Khoản 1 nêu trên thì được thanh toán vốn trái phiếu Chính phủ giai đoạn 2012-  
2015.

3. Hồ sơ thanh toán:

a) Đối với các dự án có điều chỉnh hạng mục: Ngoài các hồ sơ, tài liệu  
theo quy định hiện hành, trong từng lần thanh toán chủ đầu tư có trách nhiệm  
tính toán, xác định phần giá trị khối lượng thực hiện được thanh toán vốn trái  
phiếu Chính phủ giai đoạn 2012-2015 và phần giá trị khối lượng thực hiện  
không được thanh toán vốn trái phiếu Chính phủ giai đoạn 2012-2015 (được  
thanh toán bằng các nguồn vốn hợp pháp khác) theo đúng nội dung quy định tại

09496585

điểm 1 và điểm 2 nêu trên gửi Kho bạc Nhà nước để có căn cứ thanh toán đúng nguồn vốn.

b) Đối với các dự án không có điều chỉnh hạng mục: Chủ đầu tư không phải gửi bổ sung thêm hồ sơ, tài liệu nhưng trong Giấy đề nghị thanh toán vốn đầu tư (theo mẫu Phụ lục 05 của Thông tư số 86/2011/TT-BTC ngày 17/6/2011 của Bộ Tài chính quy định về quản lý, thanh toán vốn đầu tư và vốn sự nghiệp có tính chất đầu tư thuộc vốn ngân sách nhà nước) cần nêu rõ thông tin “dự án không có điều chỉnh hạng mục” sau phần tên dự án, công trình để Kho bạc Nhà nước có căn cứ thanh toán.

4. Chủ đầu tư chịu trách nhiệm trước pháp luật về số liệu tính toán của phần giá trị khối lượng thực hiện được thanh toán vốn trái phiếu Chính phủ (đối với trường hợp dự án có điều chỉnh hạng mục) và về tính chính xác của thông tin ghi trong Giấy đề nghị thanh toán vốn đầu tư (đối với trường hợp dự án không có điều chỉnh hạng mục). Kho bạc Nhà nước căn cứ đề nghị của chủ đầu tư để thực hiện thanh toán theo quy định. Kho bạc Nhà nước không chịu trách nhiệm về tính chính xác của thông tin và về số liệu tính toán của chủ đầu tư.

Đề nghị các Bộ và Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương chỉ đạo các cơ quan chức năng và các chủ đầu tư tổ chức thực hiện. Trong quá trình thực hiện, nếu có vướng mắc đề nghị phản ánh về Bộ Tài chính để nghiên cứu, xử lý.

*Nơi nhận:*

- Như trên;
- Thủ trưởng Chính phủ (để báo cáo);
- Văn phòng Chính phủ;
- Bộ Kế hoạch và Đầu tư;
- Sở Tài chính, KBNN các tỉnh, thành phố;
- Kho bạc Nhà nước;
- Vụ NSNN, Vụ I;
- Lưu: VT, Vụ ĐT.(230)



09496585